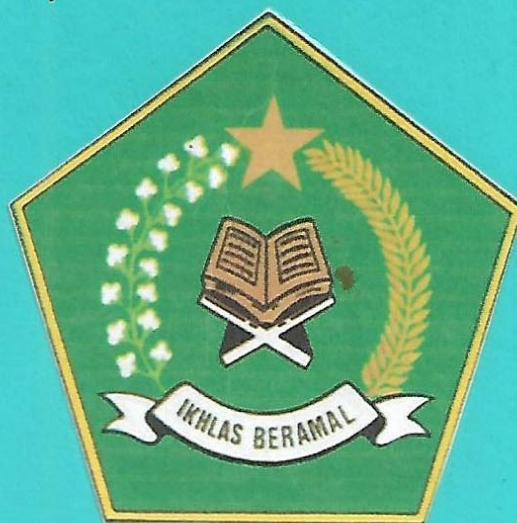


No. Reg. SCMP-LN/7726-1/2017

LAPORAN INDIVIDU

SHORT COURSE
METODOLOGI PENELITIAN BERSTANDAR INTERNASIONAL
DIREKTORAT PENDIDIKAN TINGGI KEAGAMAAN ISLAM
DIREKTORAT JENDERAL PENDIDIKAN ISLAM
KEMENTERIAN AGAMA RI
TAHUN 2017



CONSTRUCTING A NARRATIVE OF THE MUSLIM WOMEN'S POSITION IN
POST-SHARIA ACEH: A PRELIMINARY NOTE

Disusun oleh:

Husni Mubarak
UIN Ar-Raniry Banda Aceh

Constructing a Narrative of the Muslim Women's Position in Post-Sharia Aceh: A Preliminary Note

Husni Mubarak
UIN Ar-Raniry Banda Aceh
husnilatif@yahoo.com

ABSTRACT

This article would like to discuss the women's position in Aceh after the implementation of formal Sharia in 2002. Many research findings said that the application of Sharia in Aceh as an obstacle against a more just, equal and egalitarian relation between men and women in the present-day Aceh society. In fact that situation is relatively caused by the narrow interpretation of the Islamic religious discourse on women's position after the implementation of Sharia. By using historical account analysis, this article would like to emphasize that a counterpart and authoritative Islamic religious discourse on women's position in Islamic society, especially in Aceh, should be offered in order to build a more just, equal and egalitarian relation between men and women in the society.

Keywords: Muslim Women's Position, Sharia, Aceh, Authoritative, Islamic Religious Discourse

ABSTRAK

Artikel ini ingin mendiskusikan posisi perempuan Muslim di Aceh pasca penerapan formalisasi syariat tahun 2002. Banyak temuan penelitian menyebutkan bahwa syariah di Aceh merupakan penghambat suatu kondisi masyarakat yang lebih adil, setara dan egaliter antara lelaki dan perempuan dalam konstruk sosial masyarakat Aceh sekarang. Pada faktanya kondisi demikian secara relatif lebih disebabkan interpretasi sempit terkait wacana keagamaan Islam perihal posisi perempuan dalam masyarakat pasca penerapan syariah. Dengan menggunakan pendekatan analisa sejarah, artikel ini hendak menekankan pentingnya wacana keislaman tandingan yang lebih otoritatif di Aceh dalam upaya mewujudkan suatu kondisi masyarakat yang lebih adil, setara dan egaliter antara lelaki dan perempuan dalam konstruk sosial masyarakat.

Kata kunci: Posisi Perempuan Muslim, Syariah, Aceh, Otoritatif, Wacana Keagamaan Islam

Introduction

This article deals with the women's position in Aceh (a province in the Western part of Indonesia), a topic of contest between the Ulama, intellectuals (academics) and activists, after the implementation of formal Sharia in 2002. Many recent research findings on the application of Sharia in Aceh indicate that Islamic Sharia acts as an obstacle against a more just, equal and egalitarian relation between men and women in the present-day Aceh society. I argue that this problem is not mainly caused by Sharia, but rather by the narrow interpretation of the Islamic religious discourse on women's position after the implementation of Sharia.

To get a broader perspective and a better understanding of this situation, I will highlight three different periods in the history of Aceh, to obtain a wider view on women's position in the region through a historical account. What I mean by the term *narrative* in the title is that I will give an account of the evolution of the women's position in Aceh through history. The three historical periods I will focus on are the following: (1) the pre-independence period (1900-1945), (2) the period of the conflict between the Indonesian Army (TNI) and the Free Aceh Movement (GAM) (1976-2005), and (3) the period of Sharia implementation (2002-present). Although there

are differences between these periods, somehow they are strongly related to each other and they have all significantly contributed to shaping the perception on the women's position in Aceh after the implementation of Sharia.

I will use Abou el-Fadhl's thesis (2003) on the "authoritative" and "authoritarian" interpretation of the Islamic religious discourse on women in the current Islamic Acehnese society to examine the women's position in Aceh after the implementation of Sharia. What I can conclude based on the above-mentioned narrative is that "the authoritarian" perspective on women's position has become "authoritative" and is now being taken for granted by the Acehnese society, on behalf of Islamic Sharia.

To this end, the second section will provide literature review on women position in Islamic exegetes. The third section will discuss women position in the three periods of Aceh history, and the fourth section will discuss about "the authoritative" and "the authoritarian" Islamic religious interpretation dealing with women position in the Muslim society, and at the last will be closed by concluding remark.

Women Position in Islamic Exegetes: Literature Review

It is no doubt that Islam, as a revealed religion, has put the core value within its principles on brotherhood and equality related to the position of men and women. That value could be concluded and also reflected from many verses in the Quran which obviously mentioned that women who are believers have the same shared chance and being as the partners of men in many various situations and different aspects of life. This value which strongly based and rooted to the main sources of Islam, i.e. Quran and *hadith*, has broadly been accepted and applied among Muslim society in the time of revelation to abolish the customs, traditions and inequality circumstances of pre-Islamic Arab society (al-'Alwānī, 1996: 174-5).

That kind of just Islamic teachings is important to be mentioned here that Islam has its own revealed comprehensive view in terms of defining justice regarding position of men and women in society. This view, however, still be preserved and maintained within the Moslem society framework until inequality interpretation of Quran came into surface and became the mainstream interpretation by arguing with some proofs and evidences, quoted from Quran for then perceived as a legitimated authority to give the right meaning and interpretation of Quran (Abou El Fadl, 2003: 98-140).

This latter kind of interpretation has also been tried to be justified and corroborated with some limitations perceived belong to women in terms of intellectual deficiency, less reliable, less credible in certain situation which could be categorized as some inherited psychological and sociological prejudices among society. To support this view, some verses in Qur'an such as shown in the verse (2:282) regarding women testimony which required two women and one man, in case of the absence of two men as the witness, was used to justify that such limitation as the obstacle of an equal condition between men and women.

In fact, inequality in number regarding women testimony of two women equal to one man, as stated above, actually derived from literally interpretation from the verse so-called verse of debt (*āyat al-dayn*) in Quran (2:282). Within interpretation process, one thing couldn't be dismissed that the understanding of a text has more to do with the context surrounding the text when it appeared than with the text itself. Many Muslim jurists categorized the verse as recommended or merely instructional (*irsyād*) and without legal import rather than an obligatory or *ījāb* (al-'Alwānī, 1996: 173). The whole meaning of the verse as follow:

LAPORAN KEUANGAN

SHORT COURSE

METODOLOGI PENELITIAN BERSTANDAR INTERNASIONAL

DIREKTORAT PENDIDIKAN TINGGI KEAGAMAAN ISLAM

DIREKTORAT JENDERAL PENDIDIKAN ISLAM

KEMENTERIAN AGAMA RI

TAHUN 2017



CONSTRUCTING A NARRATIVE OF THE MUSLIM WOMEN'S POSITION IN
POST-SHARIA ACEH: A PRELIMINARY NOTE

Disusun oleh:

Husni Mubarak

UIN Ar-Raniry Banda Aceh



KEMENTERIAN AGAMA RI
DIREKTORAT JENDERAL PENDIDIKAN ISLAM
Jl. Lapangan Banteng Barat No. 3-4 Jakarta Telp. 021-8312344, 3811642, 3813885
JAKARTA

RINCIAN BIAYA AMSTERDAM, NETHERLAND

Tanggal : 8 November - 21 Desember 2017

No	PERINCIAN BIAYA	JUMLAH	KETERANGAN
1	Transport : Pesawat udara		
	Jakarta ke Amsterdam PP	Rp 27.570.900	
2	Living Cost 40 hari x € 100 (Uang Harian, Penginapan, Transport Schipol-Hotel PP, dan Transport Lokal)	Rp 60.095.000	
3	Tuition Fee	Rp 34.993.750	
4	Visa Schengen	Rp 2.045.000	
5	Asuransi	Rp 1.525.200	
6	SC Kit	Rp 1.225.000	
7	Pre-departure	Rp 300.000	
8	Post-departure	Rp 700.000	
9	Penerbitan hasil Short Course & Pelaporan	Rp 1.545.150	
	Jumlah	Rp 130.000.000	

Terbilang : Seratus tiga puluh juta rupiah

Jakarta, 21 Desember 2017
Telah menerima jumlah uang sebesar
Rp. 130.000.000

Penerima,

Husni Mubarak



KEMENTERIAN AGAMA RI
DIREKTORAT JENDERAL PENDIDIKAN ISLAM
Jalan Lapangan Banteng Barat No. 3-4 Jakarta Pusat
Telp. (021) 3812344, 3813885

KWITANSI

Sudah terima dari : DIREKTUR JENDERAL PENDIDIKAN ISLAM

Banyaknya uang : *Sejumlah uang puluhan ratus rupiah*

Untuk pembayaran : Biaya perjalanan dinas : Jakarta ke Amsterdam PP,

Pre-departure, Living cost, Visa, Tuition Fee, SC Kit, Asuransi, Post-departure,
Pelaporan dan Penerbitan Hasil Short Course.

Jumlah : Rp. 130.000.000.-

Jakarta, 21 Desember 2017

Penerima,

Husni Mubarak



**KEPUTUSAN PEJABAT PEMBUAT KOMITMEN
DIREKTORAT PENDIDIKAN TINGGI KEAGAMAAN ISLAM
DIREKTORAT JENDERAL PENDIDIKAN ISLAM
KEMENTERIAN AGAMA RI**

NOMOR 4984 TAHUN 2017

TENTANG
PENETAPAN PENERIMA BANTUAN
BANTUAN METODOLOGI RISET BERSTANDAR INTERNASIONAL
TAHUN ANGGARAN 2017
DENGAN RAHMAT TUHAN YANG MAHA ESA,

PEJABAT PEMBUAT KOMITMEN DIREKTORAT PENDIDIKAN TINGGI
KEAGAMAAN ISLAM
DIREKTORAT JENDERAL PENDIDIKAN ISLAM,

Menimbang :

- a. bahwa dalam rangka meningkatkan mutu penelitian para dosen di lingkungan PTKI, dipandang perlu diberikan bantuan penelitian Tahun Anggaran 2017;
- b. bahwa nama-nama dosen sebagaimana disebut dalam Lampiran Keputusan ini dipandang memenuhi syarat dan ketentuan menerima Bantuan Metodologi Riset Berstandar Internasional Dalam Negeri Tahun Anggaran 2017;
- c. bahwa berdasarkan pertimbangan sebagaimana dimaksud dalam huruf a dan huruf b, perlu menetapkan Keputusan Pejabat Pembuat Komitmen Direktorat Pendidikan Tinggi Islam Direktorat Jenderal Pendidikan Islam tentang Penerima Bantuan Metodologi Riset Berstandar Internasional Tahun Anggaran 2017.

Mengingat :

- 1. Undang-Undang Nomor 17 Tahun 2003 tentang Keuangan Negara (Lembaran Negara Republik Indonesia Tahun 2003 Nomor 47, Tambahan Lembaran Negara Republik Indonesia Nomor 4286);
- 2. Undang-Undang Nomor 1 Tahun 2004 tentang Perbendaharaan Negara (Lembaran Negara Republik Indonesia Tahun 2004 Nomor 5, Tambahan Lembaran Negara Republik Indonesia 4355);
- 3. Undang-Undang Nomor 15 Tahun 2004 tentang Pemeriksaan Pengelolaan dan Tanggung Jawab Keuangan (Lembaran Negara Republik Indonesia Tahun 2004 Nomor 66, Tambahan Lembaran Negara Republik Indonesia Nomor 4400);
- 4. Undang-Undang Nomor 14 Tahun 2005 tentang Guru dan Dosen (Lembaran Negara Republik Indonesia Tahun 2005 Nomor 157, Tambahan Lembaran Negara Republik Indonesia Nomor 4586);
- 5. Undang-Undang Nomor 18 Tahun 2016 tentang Anggaran Pendapatan dan Belanja Negara Tahun Anggaran 2017 (Lembaran Negara Republik Indonesia Tahun 2016 Nomor 240, Tambahan Lembaran Negara Republik Indonesia, Nomor 5948);
- 6. Peraturan Pemerintah Nomor 45 Tahun 2013 tentang Tata Cara Pelaksanaan Anggaran Pendapatan dan Belanja Negara

- (Lembaran Negara Republik Indonesia Tahun 2013 Nomor 103, Tambahan Lembaran Negara Republik Indonesia Nomor 5423);
7. Peraturan Presiden Nomor 83 Tahun 2015 tentang Kementerian Agama;
 8. Peraturan Menteri Agama Nomor 45 Tahun 2014 tentang Pejabat Perbendaharaan Negara Pada Kementerian Agama sebagaimana telah diubah dengan Peraturan Menteri Agama Nomor 63 Tahun 2016 tentang Perubahan Atas Peraturan Menteri Agama Nomor 45 Tahun 2014 tentang Pejabat Perbendaharaan Pada Kementerian Agama;
 9. Peraturan Menteri Keuangan Nomor 168/PMK.05/2015 tentang Mekanisme Pelaksanaan Anggaran Bantuan Pemerintah Pada Kementerian Negara/Lembaga sebagaimana telah diubah dengan Peraturan Menteri Keuangan Nomor 173/PMK.05/2016 tentang Perubahan Atas Peraturan Menteri Keuangan Nomor 168/PMK.05/2015 tentang Mekanisme Pelaksanaan Anggaran Bantuan Pemerintah Pada Kementerian Negara/Lembaga;
 10. Peraturan Menteri Agama Nomor 67 Tahun 2015 tentang Bantuan Pemerintah pada Kementerian Agama sebagaimana telah beberapa kali diubah terakhir dengan Peraturan Menteri Agama Nomor 62 Tahun 2016 tentang Perubahan Kedua Atas Peraturan Menteri Agama Nomor 67 Tahun 2015 tentang Bantuan Pemerintah Pada Kementerian Agama;
 11. Peraturan Menteri Keuangan Nomor 33/PMK.02/2016 tentang Standar Biaya Masukan Tahun Anggaran 2017;
 12. Peraturan Menteri Agama Nomor 42 Tahun 2016 Tentang Organisasi dan Tata Kerja Kementerian Agama;
 13. Keputusan Direktur Jenderal Pendidikan Islam Nomor 1056 Tahun 2017 tentang Panduan Perencanaan, Pelaksanaan dan Pelaporan Penelitian pada Perguruan Tinggi Keagamaan Islam;

MEMUTUSKAN

- Menetapkan : KEPUTUSAN PEJABAT PEMBUAT KOMITMEN DIREKTORAT PENDIDIKAN TINGGI KEAGAMAAN ISLAM DIREKTORAT JENDERAL PENDIDIKAN ISLAM TENTANG PENETAPAN PENERIMA DANA BANTUAN METODOLOGI RISET BERSTANDAR INTERNASIONAL TAHUN ANGGARAN 2017.
- KESATU : Menetapkan nama-nama sebagaimana tercantum pada kolom 2 dalam Lampiran Keputusan ini sebagai penerima dana bantuan Bantuan Metodologi Riset Berstandar Internasional Tahun Anggaran 2017, dengan jumlah sebagaimana tercantum pada kolom enam dalam Lampiran Keputusan ini.
- KEDUA : Mekanisme pencairan dan penggunaan bantuan:
1. Proses pencairan bantuan ini mengacu kepada peraturan perundang-undangan yang ditetapkan.
 2. Penggunaan bantuan ini adalah untuk membantu para dosen dalam pelaksanaan peningkatan mutu penelitian pada PTKI.
 3. Penggunaan bantuan irii dipertanggungjawabkan oleh penerima dana bantuan dan dilaporkan kepada Direktur Pendidikan Tinggi Keagamaan Islam.

4. Ketentuan-ketentuan lain berkenaan dengan pelaksanaan dan pelaporan penelitian mengacu kepada pedoman yang telah ditetapkan.
- KETIGA : Pemberian bantuan sebagaimana tercantum dalam Diktum KESATU Keputusan ini dibebankan pada Daftar Isian Pelaksanaan Anggaran (DIPA) Direktorat Jenderal Pendidikan Islam Kementerian Agama Tahun Anggaran 2017 Nomor: 025.04.1.426302/2017, 18 April 2017 dengan Kode Mata Anggaran Nomor 025.04.07.2132.008.200.051.D.521219.
- KEEMPAT : Keputusan ini berlaku sejak tanggal ditetapkan.

Ditetapkan di : Jakarta
Pada tanggal : 12 September 2017

PEJABAT PEMBUAT KOMITMEN
DIREKTORAT PENDIDIKAN TINGGI
KEAGAMAAN ISLAM
DIREKTORAT JENDERAL PENDIDIKAN ISLAM



Disyahkan Oleh
DIREKTUR JENDERAL,

KAMARUDDIN AMIN

Lampiran

KEPUTUSAN PEJABAT PEMBUAT KOMITMEN DIREKTORAT PENDIDIKAN TINGGI KEAGAMAAN ISLAM

DIREKTORAT JENDERAL PENDIDIKAN ISLAM

Nomor: 4984 Tahun 2017

**TENTANG
BANTUAN METODOLOGI RISET BERSTANDAR INTERNASIONAL
DIREKTORAT PENDIDIKAN TINGGI KEAGAMAAN ISLAM
TAHUN 2017**

NO	NO REGISTRASI	PENGUSUL	JUDUL	INSTITUSI	Besar Bantuan
1	SCMP-LN/8532-1/2017	Lien Iffah Nafatu Fina	Tadabbur among Maiyah Circle: Reception of the Qur'an in Popular Sufism in Indonesia	UIN Sunan Kalijaga	130,000,000
2	SCMP-LN/8076-1/2017	Laifa Annisa Hendarmin	Religion, Culture, and Health: Understanding Smoking Behaviour in Pesantren	UIN Syarif Hidayatullah Jakarta	130,000,000
3	SCMP-LN/8432-1/2017	Deny Efita Nur Rakhmawati	Hijab Cultural Hybridity on Indonesian Muslim Fashion Designers Instagram	UIN Maulana Malik Ibrahim Malang	130,000,000
4	SCMP-LN/7960-1/2017	Hasbiyah	De-Radicalization of Fiqh Education	UIN Sunan Gunung Djati Bandung	130,000,000
5	SCMP-LN/8938-1/2017	Nurul Chojimah	ILLOCUTIONARY ACTS BEHIND THE QUR'ANIC EXPRESSIONS IN SYA ALLAH AND ALHAMDU LILLAH RECITED BY INDONESIAN MUSLIM STUDENTS	IAIN Tulungagung	130,000,000
6	SCMP-LN/7726-1/2017	Husni Mubarak	Constructing Muslim Woman Narration in the Aceh Post-Sharia	UIN Ar-Raniry Banda Aceh	130,000,000
7	SCMP-LN/8517-1/2017	AFIF ZAEROFI	IMPACT OF ISLAMIC HUMAN RESOURCE PRACTICES ON JOB SATISFACTION IN BAITUL MAL WA ATTANWIL IN BOGOR	Sekolah Tinggi Ekonomi Islam Tazkia	130,000,000
8	SCMP-LN/8008-1/2017	Dony Handriawan	Manzhurun Wazhifiyyun fi Tathwiiri Asalibi Ta'limil Lughah al-'Arabiyyah Li Tadribi Mursyidiyy As-Siyaahah Bijaziirati Lumbuk	IAI HAMZANWADI NW PANCOR	130,000,000
9	SCMP-LN/8129-1/2017	Nurizal Ismail	THE CONCEPT OF WEALTH MANAGEMENT FROM EARLY MUSLIM THINKER IN ISLAMIC MEDIEVAL AGE	INSTITUT STUDI ISLAM DARUSSALAM PONOROGO	130,000,000
10	SCMP-LN/8368-1/2017	AGUS SAMSULBASSAR	MULTICULTURAL EDUCATION AND BHINEKA TUNGGAL IKA; SOCIETY IN INDONESIA BASED ON SHUFI'S PERSPECTIVE (Case Study on The Tradition of Reciting Tanbih in Communities of Qadiriyyah-Naqshabandiyah Order (TQN) Pondok Pesantren Suryalaya)	IAI Latifah Mubarokiyah	130,000,000
11	SCMP-LN/8161-1/2017	Sri Wahyuni	Peer Corrective Feedback on Writing of Islamic College Students with Different Cognitive Styles	STAIN Kediri	130,000,000

NO	NO REGISTRASI	PENGUSUL	JUDUL	INSTITUSI	Besar Bantuan
12	SCMP-LN/8036-1/2017	Mohamad Agus Salim	Microalgae Haematococcus pluvialis Protect Against Naphthalene Induced Cataract Formation in Mice Lens	UIN Sunan Gunung Djati Bandung	130,000,000
JUMLAH					1,560,000,000

Disahkan Oleh

4 Direktur Jenderal Pendidikan Islam

KAMARUDDIN AMIN

Pejabat Pembuat Komitmen

Direktorat Pendidikan Tinggi Keagamaan Islam

Direktorat Jenderal Pendidikan Islam





KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
DIREKTORAT JENDERAL PENDIDIKAN ISLAM

Jalan Lapangan Banteng Barat No.3-4 Lantai VII Jakarta
Telp. 021-3811523, 3812344 Fax. 021- 34833981
Website: www.diktis.kemenag.go.id

SURAT TUGAS

NOMOR : 5305/Dj.I/Dt.I.III/Kp.02.3/11/2017

- Menimbang : 1. bahwa berdasarkan Surat Keputusan Direktur Jenderal Pendidikan Islam Kementerian Agama RI No. 4984 tentang Penetapan Penerima Bantuan Metodologi Riset Berstandar Internasional Tahun Anggaran 2017.
2. Bawa berdasarkan Undangan Universiteit Leiden Nomor LUCIS UIT 17-019 dan LUCIS UIT 17-020 tentang Academic Cooperation antara Kementerian Agama RI dan Leiden University Center for the Study of Islam and Society (LUCIS).
- Dasar : 1. Peraturan Menteri Agama Nomor 10 Tahun 2010 tentang Organisasi dan Tata Kerja Kementerian Agama (Berita Negara Republik Indonesia Tahun 2010 Nomor 592) sebagaimana telah beberapa kali diubah terakhir dengan Peraturan Menteri Agama Nomor 16 Tahun 2015 tentang Perubahan Keempat Atas Peraturan Menteri Agama Nomor 10 Tahun 2010 tentang Organisasi dan Tata Kerja Kementerian Agama (Berita Negara Republik Indonesia Tahun 2015 Nomor 348);
2. Peraturan Menteri Agama Republik Indonesia Nomor 45 Tahun 2015 Tentang Perubahan Atas Peraturan Menteri Agama Nomor 28 Tahun 2013 Tentang Disiplin Kehadiran Pegawai Negeri Sipil Di Lingkungan Kementerian Agama;
3. dst.....

Memberi Tugas

Kepada :

No.	Nama	Institusi
1	Lien Iffah Nafatu Fina	UIN Sunan Kalijaga
2	Laifa Annisa Hendarmin	UIN Syarif Hidayatullah Jakarta
3	Deny Efita Nur Rakhmawati	UIN Maulana Malik Ibrahim Malang
4	Hasbiyah	UIN Sunan Gunung Djati Bandung
5	Nurul Chojimah	IAIN Tulungagung
6	Husni Mubarrik	UIN Ar-Raniry Banda Aceh
7	AFIF ZAEROFI	Sekolah Tinggi Ekonomi Islam Tazkia
8	Dony Handriawan	IAI Hamzanwadi NW Pancor
9	Nurizal Ismail	Institut Studi Islam Darussalam Ponorogo
10	AGUS SAMSUL BASSAR	IAI Latifah Mubarokiyah
11	Sri Wahyuni	STAIN Kediri
12	Mohamad Agus Salim	UIN Sunan Gunung Djati Bandung Perguruan Tinggi Ilmu Al-Qur'an (PTIQ) Jakarta
13	Nur Arfiyah Febriani	

Untuk

: Mengikuti Short Course Metodologi Penelitian Berstandar Internasional, di Leiden University, Belanda pada tanggal 8 Nopember – 19 Desember 2017.

Jakarta, 6 Nopember 2017

Dr. Diktur Pendidikan Tinggi Islam

